curred by any person or persons by reason of this 'Act, above the value of ten pounds, currency, shall be sued for and recovered by suit or action in His Majesty's Court of King's Bench for the District of Montreal, and all other sines or per nalties shall be sued for and recovered in the Court of Weekly Sittings of the Justices of the Peace in the City of Montreal.

Public Act.

XV. And be it further enacted by the authority aforesaid, that this Act shall be deemed and taken to be a public Act, and shall be judicially taken notice of as such by all Judges, Justices of the Peace, and other persons, without specially pleading the same.

CAP. XVI.

An ACT to provide for the Police of certain Boroughs and Villages.

(1ft April, 1818.)

Preemble.

THEREAS the Borough of William Henry, and many villages within this Province, from their increased population and importance, require that the Police thereof should be regulated, as well for the security of property therein as for their further advancement: Be it therefore enacted by the King's most excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower Canada, constituted and assembled by virtue of and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great Britain, intituled, "An Act to repeal certain parts of an Act passed in the sourteenth year of His Maiesty's Reign, intituled, " An Act for making more effectual provision for the government of the Province of Quebec in North America," and to make further pro-" vision for the government of the said Province;" and it is hereby enacted by the authority of the same, that from and after the passing of this Act, it may be lawful for the Free-holders of the Borough of William Henry, or of any village within this Province, confisting of not less than thirty inhabited houses within the space of at least fifteen acres in superficie, or the majority of such Free-holders, to meet on a certain day at some convenient place within the same respectively, to be fixed and appointed by any Justice of the Peace residing within or nearest to the said borough or village, a notice whereof shall be put up in at least two places of public resort within the faid borough or village, ten days previous to the day of fuch meeting, and then and there proceed to the election of five Free-holders, to be trustees, who when chosen, shall possess the leveral powers herein-after specified, and the laid Justice,

From and after the passing of this Act, Freenolders of the bogough of M tilum Henry, & villages consisting of a certain number of inhabitants, and widin a certain space, to meet and choose Trustees. or the oldest Captain of Militia residing in or nearest to the said borough or vitlage, shall preside at such meeting, and shall declare the five persons having the greatest number of votes, duly elected, trustees.

Trustees, when chesen, to appelnt one among themcelves to be an Inspector.

II. And be it further enacted by the authority aforefaid, that the faid truftees fhall choole one from among themselves to be an Inspector in and for the said bo. rough, or each of the faid villages; which faid Inspector shall superintend and cause to be executed the rules and regulations herein-after provided, and shall in case of delinquencies prosecute for and recover the fines and penalties herein-after provided and imposed; and in case of the absence of such Inspector, any one of the said trustees is hereby authorized and empowered to perform the duties of such Inspector, during his absence, as aforesaid.

Penalty on ing their duty.

'III. And be it further enacted by the authority aforesaid, that every proprietor Trustees and Inspecious neglects in the laid borough or villages as aforelaid, who shall be elected or chosen as In-: spector and Trustees in the said borough or villages, who shall upon his or their refulal or neglect to act as such inspector or Troftees, incur and pay for each and every refusal or neglect respectively, a sum not exceeding two pounds currency, nor less than ten shirings currency of his Province, which penalty shill go and be applied to the purposes of this Act, for the faid borough or villages.

and villages.

IV. And be it further enacted by the authority aforesaid, that it shall be lawful Inspectors may for the Inspector of the laid borough or villages, to visit any of the houses, outhouses, or other buildings in the said borough or villages when and as often as he shall be informed of any offence against this Act, and every proprietor or occupier of a house, who shall refuse admittance to the faid Inspector into any shouse, out-house, or other building, for the purpole aforelaid, between the hours of nine in the foreproprietor or oc- noon, and four in the afternoon, shall incur a penalty of ten shillings, current money him admittance of this Province.

Trustees may

V. And be it further enacted by the authority aforefaid, that the faid five truifix on a place for tees, or a majority of them, that fix upon a place in the faid borough, and in the and villages respectively, where the markets shall be held, and the faid trustees shall caule public notice of the same, and of the days on which the markets are to be held, to be given in the English and French languages, in at least one of the public newspapers printed in he District in which the faid berough or villages may be situated. which market-place that not afterwards be altered by the faid truftees during the communice of this Act

W.L.

Rules and segnlations of Polics established by this Act.

VI. And be it further enacted by the au hority aforefaid, that the following articles shall be taken and confidered, and the tame are hereby declared to be rules and regulations of Police for the said borough or villages, that is to say:—

All and every the proprietors of a house or houses in the aforesaid boroughs or villages shall, from and after the passing of this Act, place, or cause to be placed a ladder or ladders on the roof of their respective houses near to, or adjoining the chimney or chimneys, and another ladder reaching from the ground to the roof of each and every of their respective houses as aforesaid, and another and other smaller ladders sufficiently long to reach from the summit of such house or houses to the top or tops of such chimney or chimneys as aforesaid, under the penalty of sive shillings for every neglect to to do, and of ton-shillings, currency, for each and every week-daring which they shall neglect to provide themselves with such ladder or ladders, as aforesaid.

All and every householder or householders in the said borough or villages, shall from and after the passing of this Act, be held to surnish and provide hinself or themselves, with two buckets sit and proper for carrying or conveying water in case of accident by sire, under the penalty of two shallings and supence for each backet which may be deficient, and every such householder as aforesaid, shall be bound and obliged to provide himself with a battering ram, eight seet in length by five inches in diameter, to be kept in the garret of each and every house as aforestaid, under a penalty of five shallings for each and every week during which they shall neglect to to provide themselves therewith.

Any person or persons who shall enter into any barn, out-house, or stable within the limits of the aforesaid borough or villages, with a candle or samp, without having the same well enclosed in a lantern, shall for every such offence incur a sine as d pena ty of five shilling, current money aforesaid, and any person or persons who shall enter into any barn, stable or out-house, within the limits of the aforesaid borough or villages, with a lighted pipe or cigare, shall for every such offence, incur a penalty of five shirings, currency.

No person or persons in the said borough or villages shall be allowed to slight or have a fire in any wooden house or out-house of any description, within the limits of the aforesaid borough or village, unless the sime be in a chimney, or in a flove of iron, or other metal, under a penalty of twenty shallings, currency, for each affence.

XI,

All and every person or persons who shall carry or convey fire into, or through any street, lane, public place, yard or garden in the said borough or villages, or cause fire to be carried or conveyed without having the same confined in some copper; iron or tin vessel, shall for every such offence, incur a forfeiture and penalty of two shillings and six pence, currency, and for every subsequent offence of a like nature, a further forseiture and penalty of sive shillings, currency.

Any person or persons who shall put, place, or cause to be put or placed any hay or straw in any dwelling-house within the limits of the said borough or villages, shall incur a penalty of five shillings, currency, for the first offence, and a penalty of tenshillings, currency, for every week during which they shall neglect to remove the said hay or straw from the said dwelling-house.

That it shall not be lawful for any baker, potter, brewer, or any other perfon to build, make, or cause to be built and constructed, any oven or furnace within the limits of the aforesaid borough or villages, unless the same be built or adjoin a chimney of stone or brick, which chimney shall rise at least three feet higher than the house or building in which the said oven or furnace may be, under a penalty which shall not exceed ten shallings, currency, and for non-compliance with this regulation, the off nater shall incur a penalty of sisteen shillings, currency, for each week due ring which he shall neglect to comply therewith.

All and every person or persons who shall keep or have gun-powder for sale, in the said borough or villages, shall keep the same in boxes of iron, tin or lead, and for every omission or neglect so to do, such person or persons shall incur a penalty of twenty shillings for the first offence, and of forty shillings for every subsequent offence.

Any person or persons in the said borough or villages, who shall sell or permit to be sold in his or their houses, store-houses, or shop, out house or other building, gun-powder after sun-set, shall, on being thereof convicted, incur a forseiture and penalty of forty shillings, currency, for the first offence, and of three pounds, currency, for every subsequent offence; and it shall not be lawful for any person or persons to keep in his or their houses or shop, out-house or other buildings, within the limits of the aforesaid borough or villages, at any one time, any greater quantity of gun-powder, than twen y-five pounds.

Ail and every person or persons on horseback, or in any calash, cart or other

C. 16. Anno Quinquagesimo Octavo Geo. III. A. D. 1818,

other vehicle, who shall go at a gallop, for at greater speed than an ordinary trot, within the limits of the said borough or villages, shall, for every such offence, incur a penalty of five shillings, currency.

All and every person or persons who shall throw, or cause to be thrown, rany filth, rubbish, or ordere into any of the streets, lanes, or public places within the limits of the foresaid borough or vil ages, shall for every such offence incur a penalty of two shillings and sixpence, currency, and of sive shillings, currency, for every week during which they shall neglect to remove the same, afternotification to that effect by the Inspector, or by some other person authorized by him for that purpose.

It shell not be lawful for any person in the said borough or villages, to conduct any stove-pipe through any wooden or lathed partition, or through any shoor, an est there be a space of six inches between the pipe and the partition or sloor, and such pipe shall be surrounded with sheet from or sin naited upon such partition or sloor, the pipe of every stove shall be inferred in a schimney, and there shall be left at least ten inches in the clear, between the said stoves and wooden or lathed partitions, and each and every person offending against this regulation, shall incur a penalty of ten shillings, currency.

Every householder in the said borough or villages, shall sweep or cause to be swep; each and every channey in which fire shall be made, at least once every two months, under a penalty of five sh lings, corrency, for each and every neglect so to do, and if such channey take fire for want of having been swept, such householder shall incur a penalty of ten shillings, currency.

No person or persons shall erect or cause to be erected, any furnace for manaking charcoal of wood within the limits of the said borough or villages, under a penalty of twenty shillings, currency.

Every person who, through negligence, shall permit his hog or hogs, horse or horses, to stray at large in the streets, lanes or public places within the limits of the said borough or villages, shall incur a penalty of two shillings and sixpence, currency, for each offence as aforesaid.

Idmitation of

VII. And be it further enacted by the authority aforesaid, that the penalties

C. 16. Anno Quinquagesimo Octavo Geo. III. A. D. 1818/ 90

forfeitures appointed by this Act, shall be sued for within tendays after the offence. for which they shall be incurred, and not afterwards.

VIII. And be it further enacted by the authority aforefaid, that all penalties and and forfeitures incurred by any person or persons resident or living in the aforesaid boforfeitures to be sued for by the rough or villages, shall be fued for and recovered by the faid Inspector in and for Dospector. the faid borough or villages by information, before any one Justice of the Peace of the District, residing in or near to the said borough or villages, if any there be, or else before such other suffice of the Peace within the county, provided the distance from the faid borough or villages do not exceed five leagues, who shall hear and determine such information in a summary manner, and upon the oath of one credible witnels, being other than the informer, and shall cause such penalty or forfeiture to be levied by warrant, to feize and fell the goods of the offender, and the whole of fuch penalty or forfeiture shall go to and be applied to the repairs and improvement of the streets, avenues, and lanes of the faid borough or villages, by the faid Inspector and truffees in such manner as shall have been agreed and determined upon by the proprietors, or by the majority of them, convened for that purpose after eight days previous notice in manner as herein-before provided.

Penalty on Inspector and trus-tees for neglect of

IX. And be it further enacted by the authority aforesaid, that any Inspector or truftee of the said borough or villages who shall neglect, or omit to fulfil any of the outies imposed upon the said Inspector and trustees, shall on being thereof convicted in manner aforesaid, incur a forfeiture and penalty of ten shillings, current money of this Province. රූප එම වෙන 🤔

stricted may an-

And be it further enacted by the authority aforelaid, that if any perfor convicted under and in virtue of this Act, fall think himfelf aggreeod by fuch: atte the Gent. conviction, he may appeal therefrom to the next Court of General Quarter Sessions for the Diffrict in which fuch conviction shall have been obtained, provided he do first deposit the money forfeited upon such conviction in the hand of the suffice of the Peace before whom such conviction shall have been made, and if such conviction be reversed, the money so deposited, shall be restored to the appellant, but is the same shall be affirmed, the said money shall be paid over to the aforesaid Inspect tor or trustees, or to such person as they shall appoint for the purposes aforesaids with

XI. And be it further enacted, that this AC shall have continuance, and be in Continuance of ... force until the first day of March, which will be in the year of our Lord one thoufand eight hundred and twenty-two, and no longer.

CAP.